The Wayback Machine - https://web.archive.org/web/20110911221919/http://www.peppersoup.net:80/tamasquare/arukotchi.php

Tamagotchi Square

translated v-pet instructions!

1 Find Love With Arukotchi

A proposal from a gotchi-boy: that's the fantasy of all gotchi-girls. The somewhat shy Arukotchi is one such gotchi-girl. One day, Arukotchi thought "I can't keep on only dreaming about it!" and decided to go into town to try to meet someone. In town, there were lots of different gotchi-boys! Can Arukotchi meet with a wonderful gotchi-boy? And will she be able to get a romantic proposal from him!?

2 The Characters You'll Meet

There are many different kinds of gotchi-girls and gotchi-boys in "Deai Hakken!! Arukotchi". Here we will introduce all of the tamagotchi that you will see.

A very cheerful/lively gotchi-girl

Arukotchi

"Deai Hakken!! Arukotchi"'s heroine is outgoing and cheerful, but gets a bit shy in front of gotchi-boys. To search for a wonderful gotchi-boy, she's heading into town!

Arukotchi's rival!?

Ohimetchi

Very feminine and super cute, Ohimetchi is very popular with the gotchi-boys. But she's still never had a proposal from a gotchi-boy.

Marumimitchi

Values friendship with gotchi-girls

Sutebotchi

Seems to have absolutely no interest in love

Be-da-chan

Likes Sci-Fi and loves toys!

Oyajitchi

Likes sake andgotchi-girls...

Obaketchi#2

A kind of lonely guy

Pyonchitchi

Perhaps is still a child, having never had experience with love?

Bunbutchi

A shy gotchi-boy

Cho-mametchi

Searching for the meaning of love.

Deviltchi

Loves to get into mischief.

The rumoured gotchi-boys!

Cameratchi

His goal is to become a popular camera-man. He never lets go of his camera. He only takes pictures of gotchi-girls.

Owaraitchi

To be more specific, the one of the left is Puu, the one on ther right is Pii [yes, I've purposely spelt them romaji style...Poo and Pee just doesn't seem right...] Together they are Owaraitchi

Board-chi

A popular gotchi-boy who loves skateboarding. He is always on his skateboard so he is relatively hard to catch.

Visual-chi

Sings in a band. He is very popular. He is very narcissistic, but really, he loves plastic models

Mr.Kuribotchi

When the gotchi-girls talk about him, all they say is "He's soooo cute!" but really, he wishes he could become more manly

Mr.Ginjirotchi

On the surface, he may look like bad news, but he deeply values friendship and is really a "Nice Guy"